



Hua Han Bio-Pharmaceutical Holdings Limited 華瀚生物製藥控股有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)
(股份代號: 587)

中期報告

2010/2011



企業使命

致力成為中華人民共和國專業從事以婦科藥品為主的傳統中藥產品及生物藥品和技術的領先企業。

目錄

公司資料	1
簡明綜合損益表	2
簡明綜合全面收益表	4
簡明綜合財務狀況表	5
簡明綜合權益變動表	7
簡明綜合現金流量表	8
簡明綜合中期財務報表附註	9
管理層討論及分析	21
其他資料	28

公司資料

董事會

執行董事

張岳先生(主席)
鄧杰先生
龍險峰先生
周崇科先生

非執行董事

黃一林先生
(莊輝煌先生為其替任董事)
譚顯浩先生

獨立非執行董事

孔祥復教授
曹宏威教授
韓耀明先生

審核委員會

韓耀明先生(審核委員會主席)
曹宏威教授
孔祥復教授
譚顯浩先生

酬金委員會

韓耀明先生(酬金委員會主席)
曹宏威教授
孔祥復教授
鄧杰先生
黃一林先生
(莊輝煌先生為其替任董事)

公司秘書

王名俊先生
(CPA, ACCA, ACS, ACIS, CFA)

註冊辦事處

Cricket Square, Hutchins Drive
P. O. Box 2681, Grand Cayman
KY1-1111,
Cayman Islands

總辦事處及香港主要營業地點

香港
干諾道中168-200號
信德中心招商局大廈
34樓3405室

主要往來銀行

富邦銀行(香港)有限公司

中國工商銀行(亞洲)有限公司

中國銀行
貴陽分行, 甲秀支行

香港法律顧問

趙不渝 馬國強律師事務所
香港
中環
康樂廣場1號
怡和大廈40樓

核數師

信永中和(香港)會計師事務所有限公司
執業會計師
香港
銅鑼灣希慎道33號
利園43樓

主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Cayman) Limited
Butterfield House
68 Fort Street, P.O. Box 705
George Town, Grand Cayman
Cayman Islands

香港股份過戶登記處分處

卓佳登捷時有限公司
香港
灣仔皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

未經審核中期業績

華瀚生物製藥控股有限公司（「本公司」）的董事（「董事」）會（「董事會」）欣然提呈本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一零年十二月三十一日止六個月（「本期間」）的未經審核簡明綜合中期財務報表，連同二零零九年同期的比較數字及下文所載的有關說明附註。本期間的簡明綜合中期財務報表未經審核，但已由本公司的審核委員會（「審核委員會」）審閱。

簡明綜合損益表

		截至十二月三十一日止 六個月	
		二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
	附註		
持續經營業務			
營業額	3	549,942	398,503
銷售成本		<u>(155,126)</u>	<u>(117,539)</u>
毛利		394,816	280,964
其他收入及收益		2,665	3,574
銷售及分銷成本		(202,243)	(156,399)
行政開支		(35,154)	(30,449)
衍生金融工具之公允價值收益		5,534	–
視作出售一間附屬公司之收益	7	146,962	–
分佔一間聯營公司之溢利		6,935	–
融資成本	5	<u>(1,163)</u>	<u>(2,205)</u>
除稅前溢利		318,352	95,485
稅項	6	<u>(36,308)</u>	<u>(23,893)</u>
來自持續經營業務之期間溢利		282,044	71,592
終止經營業務			
來自終止經營業務之期間溢利	7	<u>33,110</u>	<u>56,067</u>
期間溢利	8	<u><u>315,154</u></u>	<u><u>127,659</u></u>
股息	9	<u><u>–</u></u>	<u><u>–</u></u>

簡明綜合損益表 (續)

	截至十二月三十一日止 六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
附註		
本期間溢利歸屬於：		
本公司擁有人		
來自持續經營業務	270,315	69,384
來自終止經營業務	12,052	33,000
	<u>282,367</u>	<u>102,384</u>
非控股權益		
來自持續經營業務	11,729	2,208
來自終止經營業務	21,058	23,067
	<u>32,787</u>	<u>25,275</u>
	<u>315,154</u>	<u>127,659</u>
每股盈利	10	
來自持續經營業務及終止經營業務		
基本	<u>17.6港仙</u>	<u>7.7港仙</u>
攤薄	<u>16.9港仙</u>	<u>7.4港仙</u>
來自持續經營業務		
基本	<u>16.8港仙</u>	<u>5.3港仙</u>
攤薄	<u>16.2港仙</u>	<u>5.0港仙</u>
來自終止經營業務		
基本	<u>0.8港仙</u>	<u>2.4港仙</u>
攤薄	<u>0.7港仙</u>	<u>2.4港仙</u>

簡明綜合全面收益表

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
本期間溢利	<u>315,154</u>	<u>127,659</u>
其他全面收益(開支)		
換算海外業務產生之匯兌差額	65,447	2,879
於視作出售一間附屬公司時解除其他儲備	<u>26,100</u>	<u>-</u>
本期間全面收益總額	<u><u>406,701</u></u>	<u><u>130,538</u></u>
全面收益總額歸屬於：		
本公司擁有人	368,419	104,165
非控股權益	<u>38,282</u>	<u>26,373</u>
	<u><u>406,701</u></u>	<u><u>130,538</u></u>

簡明綜合財務狀況表

	二零一零年 十二月三十一日 (未經審核)	二零一零年 六月三十日 (經審核)
附註	千港元	千港元
非流動資產		
物業、廠房及設備	251,847	251,141
預付租賃款項	30,820	30,238
無形資產	278,910	295,275
遞延開支	58,077	56,649
商譽	112,450	112,450
於聯營公司之權益	285,920	-
按金及預付款項	134,212	139,561
遞延稅項資產	5,213	6,171
	<u>1,157,449</u>	<u>891,485</u>
流動資產		
存貨	33,160	33,184
貿易應收賬款	530,449	492,362
其他應收賬款、按金及預付款項	244,367	285,422
銀行結餘及現金	1,481,188	1,406,536
	<u>2,289,164</u>	<u>2,217,504</u>
歸類為持作出售資產	-	319,928
	<u>2,289,164</u>	<u>2,537,432</u>
流動負債		
貿易應付賬款	52,791	37,013
其他應付賬款及應計費用	55,703	38,396
融資租賃承擔	216	74
銀行借貸	31,612	55,526
衍生金融工具	-	5,534
應付稅項	60,212	56,388
應付股息	48,070	-
	<u>248,604</u>	<u>192,931</u>
與歸類為持作出售資產 直接相關之負債	-	88,344
	<u>248,604</u>	<u>281,275</u>
流動資產淨值	<u>2,040,560</u>	<u>2,256,157</u>
總資產減流動負債	<u>3,198,009</u>	<u>3,147,642</u>

簡明綜合財務狀況表 (續)

		二零一零年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一零年 六月三十日 (經審核) 千港元
股本及儲備			
股本	13	162,094	160,234
儲備		<u>2,830,225</u>	<u>2,522,645</u>
本公司擁有人應佔權益		2,992,319	2,682,879
一間附屬公司之股份獎勵儲備		-	11,269
非控股權益		<u>143,819</u>	<u>388,498</u>
權益總額		<u>3,136,138</u>	<u>3,082,646</u>
非流動負債			
融資租賃承擔		727	281
遞延稅項負債		<u>61,144</u>	<u>64,715</u>
		<u>61,871</u>	<u>64,996</u>
		<u>3,198,009</u>	<u>3,147,642</u>

簡明綜合權益變動表

	本公司擁有人權益										一間 附屬公司之 股份獎勵		
	股本	股份溢價	資產 重估儲備	法定儲備	匯兌儲備	購股權 儲備	其他儲備	保留溢利	撥派 末期股息	總計	儲備	非控股權益	總計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一零年六月三十日	160,234	1,103,626	19,009	104,256	256,300	22,306	35,006	934,072	48,070	2,682,879	11,269	388,498	3,082,646
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	282,367	-	282,367	-	32,787	315,154
本期間其他全面收益(開支)	-	-	-	-	59,952	-	-	26,100	-	86,052	-	5,495	91,547
本期間全面收益(開支)總額	-	-	-	-	59,952	-	-	308,467	-	368,419	-	38,282	406,701
於行使購股權時發行股份	1,860	17,958	-	-	-	(4,627)	-	-	-	15,191	-	-	15,191
視作出售一間附屬公司	-	-	-	-	-	-	(26,100)	-	-	(26,100)	(11,269)	(228,513)	(265,882)
收購一間附屬公司之額外權益	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(54,448)	(54,448)
已宣派末期股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(48,070)	(48,070)	-	-	(48,070)
於二零一零年十二月三十一日	<u>162,094</u>	<u>1,121,584</u>	<u>19,009</u>	<u>104,256</u>	<u>316,252</u>	<u>17,679</u>	<u>8,906</u>	<u>1,242,539</u>	<u>-</u>	<u>2,992,319</u>	<u>-</u>	<u>143,819</u>	<u>3,136,138</u>
於二零零九年七月一日	132,110	421,276	13,122	91,627	201,229	-	-	732,434	36,991	1,628,789	-	243,551	1,872,340
本期間溢利	-	-	-	-	-	-	-	102,384	-	102,384	-	25,275	127,659
本期間其他全面收益(開支)	-	-	-	-	1,781	-	-	-	-	1,781	-	1,098	2,879
本期間全面收益總額	-	-	-	-	1,781	-	-	102,384	-	104,165	-	26,373	130,538
於行使購股權時發行股份	650	5,720	-	-	-	-	-	-	-	6,370	-	-	6,370
部份出售及視作出售一間附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	62,051	62,051
產生之非控股權益增加淨額	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
部份出售/視作出售附屬公司	-	-	-	-	-	-	68,053	-	-	68,053	-	-	68,053
已宣派末期股息	-	-	-	-	-	-	-	(73)	(36,991)	(37,064)	-	-	(37,064)
於二零零九年十二月三十一日	<u>132,760</u>	<u>426,996</u>	<u>13,122</u>	<u>91,627</u>	<u>203,010</u>	<u>-</u>	<u>68,053</u>	<u>834,745</u>	<u>-</u>	<u>1,770,513</u>	<u>-</u>	<u>331,975</u>	<u>2,102,288</u>

簡明綜合現金流量表

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
經營業務的現金流入淨額	200,097	48,484
投資活動的現金(流出)淨額	(152,971)	(188,117)
融資活動的現金(流出)／流入淨額	<u>(9,311)</u>	<u>47,377</u>
現金及現金等值項目的增加／(減少)淨額	37,815	(92,256)
期初的現金及現金等值項目	1,406,536	719,438
外幣匯率變動的淨影響	<u>36,837</u>	<u>857</u>
期終的現金及現金等值項目	<u>1,481,188</u>	<u>628,039</u>
現金及現金等值項目結餘分析		
現金及銀行結餘	<u>1,481,188</u>	<u>628,039</u>

簡明綜合中期財務報表附註

1. 會計政策

截至二零一零年十二月三十一日止六個月的未經審核簡明綜合中期財務報表乃根據香港會計師公會頒佈的香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」，及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄16編製。編製中期財務報表時所採納的會計政策及編製基準與本集團截至二零一零年六月三十日止年度的全年財務報表所採用者相同，除於本期間首次採納了下文附註2所披露的若干新增及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」），亦包括香港會計準則及詮釋）例外。此中期財務報表應與本集團截至二零一零年六月三十日止年度之二零一零年年度財務報表一併閱覽。

2. 應用新增及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）

香港會計師公會（「香港會計師公會」）已頒佈下列若干於本集團的本會計期間首次生效的新增及經修訂準則、準則的修訂及詮釋（「新增及經修訂香港財務報告準則」）。

香港財務報告準則 （修訂本）	二零零九年香港財務報告準則之改進
香港會計準則第32號 （修訂本）	供股之分類
香港財務報告準則第1號 （修訂本）	首次採納者之額外豁免
香港財務報告準則第1號 （修訂本）	首次採納者就香港財務報告準則第7號披露之比較資料之有限豁免
香港財務報告準則第2號 （修訂本）	集團現金結算以股份支付之交易
香港（國際財務報告 詮釋委員會）－詮釋第19號	以股本工具抵銷金融負債

採納新增及經修訂香港財務報告準則並無對本集團之簡明綜合財務報表造成重大影響。

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

2. 應用新增及經修訂香港財務報告準則(「香港財務報告準則」) (續)

若干與本集團業務相關的新準則以及對現有準則的修訂及詮釋已經公佈，並於二零一一年一月一日或其後開始的本集團會計期間或較後期間須予強制採納。本集團並無於本期間提早採納該等準則、修訂及詮釋。本集團已開始評估其影響，惟尚未能確定其會否對本集團本期間的業績及財務狀況造成重大影響。

3. 營業額

營業額指本期間於製造、銷售及買賣醫藥產品所收及應收之金額。以下為本集團來自持續經營業務之營業額分析：

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
製造、銷售及買賣醫藥產品	<u>549,942</u>	<u>398,503</u>

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

4. 分類資料

本集團根據香港財務報告準則第8號劃分的經營及可呈報分類如下：

醫藥產品－在中華人民共和國（「中國」）製造、銷售及買賣中西醫藥產品（主要包括婦科藥品、生物醫藥及生物技術產品）。

於截至二零一零年六月三十日止年度，面膜及護膚產品之業務歸類為終止經營業務。終止經營業務之詳情載於附註7。

分類收入、業績、資產及負債

本集團之持續經營業務僅為單一產品種類，即醫藥產品。因此，概無呈列進一步分類資料。

地區分類資料

由於本集團的業務主要於中國進行及本集團來自外部客戶的收入及非流動資產均在中國，故並無呈列地區分類資料。本集團於其他國家的業務所涉及的規模有限，不足以按地區分類單獨呈列。

有關主要客戶之資料

截至二零一零年及二零零九年十二月三十一日止兩個六個月，並無與任何單一外部客戶進行交易之收入佔本集團收入10%或以上。

簡明綜合中期財務報表附註(續)

5. 融資成本

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
持續經營業務：		
以下各項利息開支：		
— 須於五年內償還之銀行借貸	1,146	2,205
— 融資租賃支出	17	—
	<u>1,163</u>	<u>—</u>
已計入簡明綜合損益表之 總借貸成本	<u>1,163</u>	<u>2,205</u>

6. 稅項

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
持續經營業務：		
中國企業所得稅(「企業所得稅」) — 本期間	<u>36,308</u>	<u>23,893</u>

由於兩個期間內於香港並無產生估計應課稅溢利，故並無於簡明綜合財務報表內就香港利得稅作出撥備。

根據中國企業所得稅法(「企業所得稅法」)及企業所得稅法實施條例，自二零零八年一月一日起，中國附屬公司之稅率為25%。

截至二零零九年六月三十日止年度，本公司之附屬公司貴州漢方製藥有限公司(「漢方製藥」)獲歸類為中國核准「高新技術企業」，有權享有15%優惠企業所得稅率。於本期間內，漢方製藥須按稅率25%納稅。

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

6. 稅項 (續)

根據於二零零三年期間接獲由當地稅務局發出的批文，本公司的附屬公司貴陽德昌祥藥業有限公司（「德昌祥」）獲當地政府就於中國西部成立的實體授出的稅務優惠政策，於二零零三年至二零一零年間可按15%中國企業所得稅率納稅。

根據中國的法律及法規，本公司的一間中外合作附屬公司貴州泛特爾生物技術有限公司（「貴州泛特爾」）獲免兩年所得稅，隨後三年減半，自二零零八年一月一日起生效。

根據英屬處女群島（「英屬處女群島」）的法律及法規，本集團毋須繳納英屬處女群島之任何所得稅。

7. 終止經營業務及視作出售一間附屬公司之收益

於截至二零一零年六月三十日止年度，本集團擬透過其非全資附屬公司美即控股有限公司（「美即控股」）及其附屬公司（統稱為「美即集團」）於聯交所獨立上市分拆其面膜及護膚產品業務。於二零一零年九月二十四日，美即控股國際有限公司（美即集團之控股公司及上市工具）之股份於聯交所上市，有關詳情載於美即控股國際有限公司日期為二零一零年九月十日之招股章程。於美即集團上市（「上市」）後，本集團於美即集團之權益由36.4%被攤薄至25.94%，及根據取消一致投票承諾，本集團於美即集團之投資已由於附屬公司之投資重新歸類為於聯營公司之權益。

因此，於美即集團上市前，面膜及護膚產品業務歸類為終止經營業務。於上市後，已歸類為持作出售之本業務應佔之該等資產及負債重新歸類為於聯營公司之權益。

於美即集團上市後，本集團於美即集團之權益已被攤薄及本集團已確認視作出售之收益約146,962,000港元，即本集團於美即集團之權益應佔美即集團之綜合資產淨值增加。

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

7. 終止經營業務及視作出售一間附屬公司之收益 (續)

截至二零一零年十二月三十一日止期間，面膜及護膚產品之經營業績於簡明綜合損益表列賬如下：

	自二零一零年 七月一日至 二零一零年 九月二十三日 止期間 (未經審核) 千港元	截至 二零零九年 十二月三十一日 止六個月 (未經審核) 千港元
營業額	187,125	284,957
銷售成本	<u>(39,584)</u>	<u>(67,584)</u>
毛利	147,541	217,373
其他收入及收益	21	61
銷售及分銷成本	(102,886)	(152,990)
行政開支	(8,080)	(11,090)
衍生金融工具之公允價值收益	5,100	11,961
融資成本	<u>-</u>	<u>(48)</u>
除稅前溢利	41,696	65,267
稅項	<u>(8,586)</u>	<u>(9,200)</u>
終止經營業務之期間溢利	<u><u>33,110</u></u>	<u><u>56,067</u></u>
期間溢利歸屬於：		
美即控股擁有人	33,346	56,713
非控股權益	<u>(236)</u>	<u>(646)</u>
	<u><u>33,110</u></u>	<u><u>56,067</u></u>

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

7. 終止經營業務及視作出售一間附屬公司之收益 (續)

本期間終止經營業務所產生之溢利包括以下各項：

	自二零一零年 七月一日至 二零一零年 九月二十三日 止期間 (未經審核) 千港元	截至 二零零九年 十二月三十一日 止六個月 (未經審核) 千港元
攤銷無形資產	957	1,892
已售存貨成本	39,584	67,584
員工成本 (包括董事酬金)	4,383	10,199
物業、廠房及設備之折舊	43	304
出售／撤銷物業、廠房及設備虧損	-	99
利息收入	(12)	(61)
衍生金融工具之公允價值收益	(5,100)	(11,961)

8. 期間溢利

	截至十二月三十一日 止六個月 二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
--	---	------------------------

期間溢利乃經扣除及
(計入)下列各項後得出：

持續經營業務：

攤銷無形資產	19,882	19,651
攤銷預付土地租賃款項	675	682
已售存貨成本	155,126	117,539
員工成本 (包括董事酬金)	20,708	37,641
物業、廠房及設備之折舊	6,243	6,473
利息收入	(2,664)	(3,572)

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

9. 股息

董事建議不派付截至二零一零年十二月三十一日止六個月之中期股息 (二零零九年同期: 無)。

10. 每股盈利

來自持續經營業務

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄盈利乃按下列數據計算:

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零零九年 (未經審核) 千港元
盈利		
本公司擁有人應佔期間溢利	282,367	102,384
減: 本公司擁有人應佔來自 終止經營業務之期間溢利	<u>(12,052)</u>	<u>(33,000)</u>
計算來自持續經營業務 每股基本及攤薄盈利的盈利	<u>270,315</u>	<u>69,384</u>

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

10. 每股盈利 (續)

來自持續經營業務 (續)

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核) 千股	二零零九年 (未經審核) 千股
股份數目		
計算每股基本盈利的 普通股加權平均數	1,602,746	1,321,554
購股權的具攤薄影響普通股	<u>71,096</u>	<u>64,591</u>
計算每股攤薄盈利的 普通股加權平均數	<u>1,673,842</u>	<u>1,386,145</u>

	截至十二月三十一日 止六個月	
	二零一零年 (未經審核)	二零零九年 (未經審核)
每股基本盈利 (港仙)	<u>16.8</u>	<u>5.3</u>
每股攤薄盈利 (港仙)	<u>16.2</u>	<u>5.0</u>

來自終止經營業務

根據本公司擁有人應佔本期間終止經營業務溢利12,052,000港元(二零零九年同期: 33,000,000港元)及上述每股基本及攤薄盈利所詳述的分母計算,來自終止經營業務的每股基本盈利為每股0.8港仙(二零零九年同期: 每股2.4港仙),而來自終止經營業務的每股攤薄盈利為每股0.7港仙(二零零九年同期: 每股2.4港仙)。

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

11. 貿易應收賬款

本集團與其客戶的貿易條款主要以信貸形式進行，惟一般須預付款項的新客戶除外。信貸期一般最多為180日，亦給予長期合作且具良好過往付款記錄的若干客戶延長至一年的信貸期。本集團並無持有該等結餘之任何抵押品。

於報告期末，貿易應收賬款(扣除減值虧損)按發票日期的賬齡分析如下：

	二零一零年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一零年 六月三十日 (經審核) 千港元
90日內	283,529	242,480
91日至180日	177,047	152,405
181日至365日	68,767	96,890
超過365日	1,106	587
	<u>530,449</u>	<u>492,362</u>

12. 貿易應付賬款

於報告期末，貿易應付賬款按發票日期之賬齡分析如下：

	二零一零年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一零年 六月三十日 (經審核) 千港元
90日內	45,816	27,329
91日至180日	2,514	6,905
181日至365日	2,241	779
超過365日	2,220	2,000
	<u>52,791</u>	<u>37,013</u>

購買貨品之平均信貸期介乎90日至180日之間。本集團已制定財務風險管理政策，以確保於有關信貸期限內支付所有應付賬款。

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

13. 股本

	股份數目	金額 千港元
每股面值0.10港元之普通股		
法定：		
二零一零年六月三十日	2,000,000,000	200,000
法定股本增加	<u>2,000,000,000</u>	<u>200,000</u>
二零一零年十二月三十一日	<u>4,000,000,000</u>	<u>400,000</u>
已發行及繳足：		
二零一零年六月三十日	1,602,341,600	160,234
於行使購股權時發行股份 (附註(a))	<u>18,600,000</u>	<u>1,860</u>
二零一零年十二月三十一日	<u>1,620,941,600</u>	<u>162,094</u>

附註：

- (a) 於本期間，本集團若干僱員已按每股認購價0.8167港元合共行使18,600,000份購股權，總代價為約15,190,620港元，導致發行18,600,000股每股面值0.10港元之新普通股。新股份在所有方面均與現有股份享有同等權利。

14. 資本承擔

於報告期末，本集團有下列承擔：

	二零一零年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一零年 六月三十日 (經審核) 千港元
已訂約但未撥備		
收購物業、廠房及設備	16,393	15,990
收購技術知識	120,551	117,585
收購專利	23,504	22,926
收購一間附屬公司之額外權益	-	27,224
	<u>160,448</u>	<u>183,725</u>

簡明綜合中期財務報表附註 (續)

15. 經營租賃承擔

本集團作為承租人

本集團根據經營租賃安排租用若干辦公室物業。辦公室物業租賃經磋商原年期為一至兩年。

於報告期末，本集團根據不可撤銷經營租賃的未來最低租賃付款總額的到期情況如下：

	二零一零年 十二月三十一日 (未經審核) 千港元	二零一零年 六月三十日 (經審核) 千港元
一年內	1,723	1,723
第二至第五年 (首尾兩年包括在內)	2,210	2,827
超過五年	45	44
	<u>3,978</u>	<u>4,594</u>

租賃經磋商年期為兩年，於租賃期內租金為固定租金。

16. 或然負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債(二零一零年六月三十日：無)。

17. 比較數字

若干比較數字已重新分類以符合本期間之呈列方式。本公司董事認為，於簡明綜合損益表內將佣金開支從銷售成本重新分歸為銷售及分銷成本更有意義。

管理層討論及分析

本集團主要在中華人民共和國（「中國」）從事以婦科藥品為主的傳統中藥、生物製藥和技術的研究、開發、生產及銷售業務。本集團於本期間憑藉中國內地廣闊而發展迅速的醫藥市場，利用過往已形成的產品、技術、市場、人才、管理等內部經營資源，繼續擴大市場份額，為股東創造更大回報。

市場回顧

本期間內，中國醫藥市場繼續保持快速增長，藥品消費總量和用藥檔次均較以往有明顯提升，已成長為世界第五大藥物市場。中國藥品行業發展空間持續擴大，「黃金十年」已現良好開端。

國家新的醫療衛生體制改革正向縱深發展，2009年版《國家基本藥物目錄》實施力度得到進一步加強，新版《國家基本醫療保險藥品目錄》已在全國各省級市場獲採納並跟從。值得一提的是，中國工業和信息化部、衛生部、國家食品藥品監督管理局於2010年10月下發了《關於加快醫藥行業結構調整的指導意見》，表明中國政府在「十二五」計劃項下進一步推動醫藥行業發展的決心和路徑，其中對企業創新、技術進步、產業升級、企業兼併重組等給予了明確的肯定及具體的支持措施。這對於堅持以創新藥為基礎、堅持按國際醫藥市場發展趨勢做大做強的企業是一個重大的利好消息。

中國政府繼續保持對醫藥市場一定的管制，繼頒布《國家藥品價格管理辦法（徵求意見稿）》後，主持並實施了新的一輪「醫保」品種（均為仿製藥）的降價舉措。這使得醫藥市場仍然存在一些不確定因素。

管理層討論及分析 (續)

市場回顧 (續)

但無論怎樣，中國醫藥市場的大時代已經到來，那些具有超強的發展願景、緊貼市場的梯次戰略、獨特的產品系列和領先的技術、植根於全國藥品銷售終端的營銷網路、優秀的執行力的企業最終將獲得市場優勝，會成為由中國本土起步、壯大，然後走向世界參與國際競爭的大藥企。

業務回顧

本期間內，在國內新醫改政策逐步實施、醫藥市場競爭進一步白熱化的背景下，本集團採取積極應對措施，使集團業績保持持續快速增長。本期間內，集團繼續圍繞既定的發展戰略，在保持以婦科藥品為主的傳統中藥的穩步增長外，大力發展生物製藥與技術，已形成支撐集團未來發展的新架構。同時，本集團於科學化的預算支出，嚴控採購及生產成本，提升營運管理服務水平的能力有助實現業務規模的快速擴張，利潤大幅度增長，進一步為公司持續、健康、快速發展建立了務實的基礎。

財政表現

於本期間內，本集團錄得營業額約549,900,000港元（二零零九年同期：約398,500,000港元），其中約399,000,000港元（佔本集團營業額72.6%）源自以婦科藥品為主的傳統中藥產品；其較去年同期增加約25.0%。於本期間，生物藥品和技術錄得約150,900,000港元之銷售額，佔本集團總營業額之27.4%。並較去年同期增加約90.3%。

管理層討論及分析 (續)

市場表現

於本期間，本集團主要實施以婦科藥品為主的傳統中藥和生物藥品兩大業務板塊的行銷策略，以專業化、精細化營銷管理、新產品市場開發、內外部資源整合為基礎，加強對核心品種的銷售推廣力度，基本達到預期指標。

一方面，繼續鞏固和拓展以婦科藥品為主的傳統中藥市場。在醫院市場，精耕細作，多管齊下，努力延長老產品臨床使用壽命，繼續保持對公司現金流、利潤的貢獻。同時，抓住本集團73個產品、規格進入《2009年新版國家基本醫療保險藥物目錄》的大好時機，尤其是高度重視了在「目錄」中的「易孚」、「易貝」、「芪膠升白膠囊」、「止嗽化痰丸」4個獨家品種，圍繞它們精心設計、細緻部署、重點投入，使之銷售收入增長迅猛成為集團處方藥的新的增長點。

另一方面借助本集團31個品種進入《國家基本藥物目錄》之有利機會，充分利用本集團在西南地區已形成的品牌優勢和人脈資源，強化了在這一地區縣級及城市社區市場的開發力度，該塊業務得到快速成長；非處方藥（「OTC」）業務發展加快，市場區域進一步擴大。以「婦科再造丸」為代表的系列產品，零售終端數量增加，銷售量擴大，品牌知名度持續提升。在本期間內，已排入國內婦科調理類產品銷量前四位。

管理層討論及分析 (續)

研究與開發

在本期間內，本集團繼續圍繞人胎盤和臍帶血等基礎原料展開研發工作，旨在形成這些領域內的國際領先、完整、高端的產品和技術鏈。近期研發重點集中在「人胎盤血白蛋白」、和「臍血幹細胞庫」及「間充質幹細胞」的開發應用方面。

在已獲貴州省科技廳批准組建的「貴州省幹細胞與組織工程中心」的基礎上，本集團與國內在幹細胞技術與應用方面領先的生物公司合作，已開工建設國內最大的公共幹細胞庫。

另外，在胎盤蛋白質開發方面，本集團與國內蛋白組學研究的著名科學家開展合作，組建全球首個人胎盤蛋白組學工程技術研究中心，開展功能蛋白質產品與技術開發，並在胎盤小分子肽用於皮膚細胞改進的技術上取得關鍵進展，首個產品「紫河美素」將投入市場。

生產設施建設

本集團所屬的國家一類新藥生物製劑「人神經生長因子注射液」項目，預計在2011年上半年獲得國家食品藥品監督管理局的GMP認證，並投放生產及銷售。

本集團新產品「人胎盤血白蛋白」生產線及在貴州相關的胎盤和臍帶血採集供應鏈已開工建設。整個項目預計2012年上半年建成及投入運營。

投資與合作

美即控股有限公司乃本集團投資經營的企業。「美即」系列產品市場份額不斷擴大，多年來一直穩居中國面膜市場領先位置。本期間內，業績繼續快速成長，品牌知名度、美譽度進一步提升。

管理層討論及分析 (續)

前景展望

有關資料顯示，2010年中國已成為世界第五大藥物市場，2018年會取代日本成為世界第二大藥物市場。因此，分享中國醫藥市場高速成長的成果，成為中國醫藥市場上具有獨特創新產品和技術，擁有完善的營銷網路和豐厚的經營資源，並極具競爭力的製藥集團是本集團持續努力的目標。

董事認為，在三年跨越式發展規劃指導下，本集團繼續推進既定發展總體策略：整合渠道和內部資源體系，適應「新醫改」帶來的行業和市場變化；繼續以創新產品佔領高端市場，以傳統中藥產品開拓中低端市場，實現集團產品在這兩個利潤最豐厚、成長最快的市場的份額持續擴大；調整產品結構和營銷策略，精心做大重點品牌品種；構建生物細分領域內在中國乃至全球技術、市場、品牌、質量領先的產品與技術鏈，形成以創新藥為基礎的集團持續競爭能力。

流動資金及財務資源

本集團一般以其內部產生的現金流量以及中國及香港多間銀行提供的銀行信貸為其業務提供資金。於二零一零年十二月三十一日，本集團未作抵押的現金及銀行結餘約為1,481,200,000港元（二零一零年六月三十日：約1,406,500,000港元）。本集團的資產負債比率（按總負債與本公司擁有人應佔股本權益的比率計算）約為1.1%（二零一零年六月三十日：約2.1%）。於二零一零年十二月三十一日的流動資產淨值約為2,040,600,000港元（二零一零年六月三十日：約2,256,200,000港元），而流動比率則維持於約9.2（二零一零年六月三十日：約9.0）的穩健水平。

本集團於本期間的融資成本約為1,200,000港元（二零零九年同期：約2,200,000港元），佔本集團總營業額約0.2%（二零零九年同期：約0.6%），較二零零九年同期減少約1,000,000港元。融資成本減少主要由於銀行貸款減少所致。

管理層討論及分析 (續)

或然負債

於二零一零年十二月三十一日，本集團並無任何重大或然負債（二零一零年六月三十日：無）。

銀行借貸

於二零一零年十二月三十一日，本集團由中國多間銀行提供的尚未償還銀行貸款約為31,600,000港元（二零一零年六月三十日：約55,500,000港元），均為一年內到期的短期銀行貸款。本集團所有銀行貸款均以人民幣及港元計值。

於二零一零年十二月三十一日，本集團的銀行借貸由(i)本集團的若干廠房及機器；(ii)本集團的若干預付土地租賃款項及樓宇；及(iii)本公司若干附屬公司簽立的企業擔保作抵押。

季節性或周期性因素

於本期間內，本集團的業務營運並無受任何季節性或周期性因素的重大影響。

外匯風險

於本期間內，本集團主要賺取的收益及產生的成本均以人民幣計值。人民幣的匯率於本期間內並無大幅波動。董事認為，本集團所面對的外幣匯率波動風險不大，因此，本集團並無運用任何金融工具作對沖用途。

財政政策

於本期間內，本集團一般以其內部產生的資源以及中國及香港多間銀行提供的信貸融資為其業務提供資金。大部份上述融資之利率乃參考中國及香港銀行利率計算。銀行存款及借貸主要以人民幣及港元計值。

管理層討論及分析 (續)

承擔

於二零一零年十二月三十一日，本集團就購買技術知識／專利、興建物業、廠房及設備以及收購於一間附屬公司之額外權益的已訂約承擔分別約為144,100,000港元（二零一零年六月三十日：約140,500,000港元）、約16,400,000港元（二零一零年六月三十日：約16,000,000港元）及無（二零一零年六月三十日：約27,200,000港元）。

僱員、培訓及酬金政策

於二零一零年十二月三十一日，本集團之持續經營業務共有1,180名僱員（二零零九年同期：1,406名），其中1,171名以中國為基地，其餘於香港工作。本集團根據僱員的經驗、資歷、本集團的表現及市況釐定僱員薪酬。於本期間，本集團持續經營業務之員工成本（包括董事酬金）約為20,708,000港元（二零零九年同期：約37,641,000港元）。本集團持續經營業務下員工成本佔本集團於本期間的營業額3.8%（二零零九年同期：9.4%）。本集團在香港及中國的僱員均有參與退休福利計劃。

本集團為其管理層及僱員設立結構緊密而有系統的培訓計劃。本集團於本期間向其僱員提供定期管理及技術相關的課程。

中期股息

董事會議決並不就本期間宣派任何中期股息（二零零九年同期：無）。

其他資料

董事於本公司及其相聯法團的股份、有關股份及債券的權益及淡倉

於二零一零年十二月三十一日，本公司董事及行政總裁於本公司或其相聯法團（定義見香港法例第571章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」））的股份或有關股份或（視情況而定）股權及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例當作或視為由彼擁有的權益及淡倉）；或根據證券及期貨條例第352條須記入於該條所指本公司存置的登記冊的權益及淡倉；或根據上市規則所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所的權益及淡倉如下：

董事姓名	本公司／ 相聯法團 名稱	身份	證券數目及類別／ 股權百分比 (附註1)	概約權益 百分比
張岳先生	本公司	受控制法團權益	455,466,174股股份(L) (附註2a)	28.10%
	本公司	實益擁有人	1,560,000股股份(L) (附註2b)	0.10%
鄧杰先生	貴州漢方息 烽藥業有限 公司（「漢方 息烽」）	受控制法團權益	5% (L) (附註3)	5%
	本公司	實益擁有人	1,560,000股股份(L) (附註2b)	0.10%
龍險峰先生	本公司	實益擁有人	15,600,000股股份(L) (附註2b)	0.96%
周崇科先生	本公司	實益擁有人	12,000,000股股份(L) (附註2b)	0.74%
孔祥復教授	本公司	實益擁有人	988,000股股份(L)	0.06%
韓耀明先生	本公司	實益擁有人	100,000股股份(L)	0.01%

其他資料 (續)

董事於本公司及其相聯法團的股份、有關股份及債券的權益及淡倉 (續)

附註：

1. 「L」字指董事於本公司或其相聯法團的股份及有關股份或(視情況而定)股權的權益。
- 2a. 該等455,466,174股股份由Bull's-Eye Limited(「BEL」)擁有,其已發行股本中超過三分之一由張岳先生實益擁有。根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部,張岳先生被視為擁有由BEL持有的全部股份的權益。
- 2b. 該等股份乃根據本公司購股權計劃授出之購股權獲悉數行使而將予配發及發行之股份。該等購股權(於二零一零年十二月三十一日仍可全部予以行使)可於自二零零九年八月十七日(包括該日)起至二零一一年八月十六日止之兩年期間內任何時間以行使價每股0.8167港元行使。
3. 該等股權由貴陽孩子王兒童用品有限公司(「孩子王」)擁有,該公司由鄧杰先生實益擁有95%權益,其餘5%權益則由龍險峰先生擁有。根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部,鄧杰先生被視為擁有由孩子王持有的漢方息烽的股權權益。

除上文所披露者外,於二零一零年十二月三十一日,董事及主要行政人員概無於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條例)的股份、有關股份或(視情況而定)股權及債券中擁有根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部須知會本公司及聯交所的任何權益及淡倉(包括根據證券及期貨條例當作或視為由其擁有的權益及淡倉);或根據證券及期貨條例第352條須記入於該條所指本公司存置的登記冊的任何權益及淡倉;或根據上市規則所載上市發行人董事進行證券交易的標準守則須知會本公司及聯交所的任何權益及淡倉。

其他資料 (續)

購股權計劃

於二零零九年八月十七日，本公司已向若干董事及本集團僱員授出合共88,000,000份購股權。該等購股權已於二零零九年八月十七日歸屬，而行使價為每股本公司股份（「股份」）0.8167港元及行使期由二零零九年八月十七日至二零一一年八月十六日。

於本期間行使購股權已導致發行18,600,000股普通股。

於本報告日期，根據該計劃，本公司有67,200,000份尚未行使購股權，佔於該日期本公司已發行股份約3.46%。按照本公司現時的股本架構，悉數行使購股權將導致發行額外67,200,000股普通股。

其他資料 (續)

購股權計劃 (續)

下表載列於本期間根據該計劃已授出、已行使或尚未行使的購股權之詳情：

參與者 姓名或類別	購股權數目						購股權 授出日期	購股權的 行使期	購股權的 行使價 (附註(b))	本公司股份		
	於 二零一零年 七月一日	於本期間 已授出	於本期間 已行使	於本期間 已失效	於本期間 已作出之 調整 (附註(a))	於 二零一零年 十二月 三十一日				本公司股份 於購股權 授出日期 前當日 的收市價 (附註(c))	本公司股份 於購股權 行使日期前 的加權 平均收市價 (附註(d))	港元
董事												
執行董事												
張岳先生	1,300,000	-	-	-	260,000	1,560,000	二零零九年 八月十七日	二零零九年八月十七日至 二零一一年八月十六日	0.8167	0.80	-	
鄧杰先生	1,300,000	-	-	-	260,000	1,560,000	二零零九年 八月十七日	二零零九年八月十七日至 二零一一年八月十六日	0.8167	0.80	-	
龍臨峰先生	13,000,000	-	-	-	2,600,000	15,600,000	二零零九年 八月十七日	二零零九年八月十七日至 二零一一年八月十六日	0.8167	0.80	-	
周崇科先生	10,000,000	-	-	-	2,000,000	12,000,000	二零零九年 八月十七日	二零零九年八月十七日至 二零一一年八月十六日	0.8167	0.80	-	
邊曙光先生 (附註(e))	1,300,000	-	-	-	260,000	1,560,000	二零零九年 八月十七日	二零零九年八月十七日至 二零一一年八月十六日	0.8167	0.80	-	
	<u>26,900,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>5,380,000</u>	<u>32,280,000</u>						
其他職員 (附註(f))	44,600,000	-	(18,600,000)	-	8,920,000	34,920,000	二零零九年 八月十七日	二零零九年八月十七日至 二零一一年八月十六日	0.8167	0.80	2.69	
	<u>71,500,000</u>	<u>-</u>	<u>(18,600,000)</u>	<u>-</u>	<u>14,300,000</u>	<u>67,200,000</u>						

其他資料 (續)

購股權計劃 (續)

附註：

- (a) 根據該計劃，由於本公司於二零一一年一月曾發行紅股，購股權行使價已由每股0.98港元調整為每股0.8167港元，而因應尚未行使購股權獲行使而將予發行之股份總數亦於二零一一年一月七日作出相應調整。該等調整由二零一零年十二月二十日（即緊隨記錄日期下一日）起追溯地生效。
- (b) 根據該計劃，購股權的行使價每股0.8167港元乃誠如上文附註(a)所說明因發行紅股而由每股0.98港元調整得出，並可根據溢利或儲備資本化、供股、本公司股本合併、拆細、削減或本公司股本其他類似變動而作出進一步調整。
- (c) 於授出購股權當日披露的股份價格為緊接購股權授出日期前當日於聯交所所報的收市價（即誠如上文附註(a)所說明因發行紅股而由每股1.00港元調整為每股0.80港元）。
- (d) 股份的加權平均收市價為於緊接行使購股權日期前5日股份於聯交所網頁所報之加權平均收市價。
- (e) 邊曙光先生於購股權授出日期為董事。彼於二零零九年十二月十八日本公司舉行的股東週年大會上輪值退任董事。
- (f) 其他僱員包括以僱傭合約受聘於本集團之本集團僱員（董事除外）。

其他資料 (續)

根據證券及期貨條例第XV部須予披露彼等權益的主要股東及其他人士

於作出合理查詢後，董事得悉於二零一零年十二月三十一日，以下人士或實體（不包括董事或本公司行政總裁）於股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條須記入於該條所指本公司存置的登記冊的權益或淡倉：

股東名稱	股份數目 (附註1)	權益性質	概約權益 百分比
BEL (附註2)	455,466,174 (L)	實益擁有人	28.10%
劉渝 (附註3)	457,026,174 (L)	配偶權益	28.20%
Haw Par Pharmaceutical Holdings Pte. Ltd	277,898,600 (L)	實益擁有人	17.14%
虎豹企業有限公司 (附註4)	277,898,600 (L)	受控制法團權益	17.14%
Atlantis Investment Management Ltd.	178,016,000 (L)	投資經理	10.98%
劉央 (附註5)	178,016,000 (L)	受控制法團權益	10.98%
金利豐財務有限公司	238,000,000 (L)	於股份中擁有 證券權益人士	14.68%
Amber Cheer Limited (附註6)	238,000,000 (L)	受控制法團權益	14.68%
Best Forth Limited (附註7)	238,000,000 (L)	受控制法團權益	14.68%
朱李月華 (附註8)	238,000,000 (L)	受控制法團權益	14.68%

其他資料 (續)

根據證券及期貨條例第XV部須予披露彼等權益的主要股東及其他人士 (續)

附註：

1. 「L」字指有關人士或實體於本公司股份的權益。
2. BEL的已發行股本中超過三分之一由張岳先生實益擁有。根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文，執行董事張岳先生被視為擁有由BEL持有的全部股份的權益。張岳先生為BEL的董事。
3. 劉渝女士為執行董事張岳先生的妻子，因而根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文被視為於張岳先生擁有權益的本公司股份及相關股份中擁有權益。
4. Haw Par Pharmaceutical Holdings Pte. Ltd.為虎豹企業有限公司（一家於新加坡註冊成立的公司，其股份於新加坡證券交易所有限公司上市）的全資附屬公司。根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文，虎豹企業有限公司被視為於Haw Par Pharmaceutical Holdings Pte. Ltd.擁有權益的所有股份中擁有權益。
5. Atlantis Investment Management Limited由劉央女士擁有40%權益。根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文，劉央女士被視為於Atlantis Investment Management Limited被視為擁有權益的所有股份中擁有權益。
6. 金利豐財務有限公司由Amber Cheer Limited擁有100%權益。根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文，Amber Cheer Limited被視為於金利豐財務有限公司被視為擁有權益的所有股份中擁有權益。
7. Amber Cheer Limited由Best Forth Limited擁有80%權益。根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文，Best Forth Limited被視為於Amber Cheer Limited被視為擁有權益的所有股份中擁有權益。
8. Best Forth Limited由朱李月華女士擁有100%權益。根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部的條文，朱李月華女士被視為於Best Forth Limited被視為擁有權益的所有股份中擁有權益。

除上文所披露者外，於二零一零年十二月三十一日，概無其他人士或實體（不包括董事或本公司行政總裁）於股份及相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條須記入於該條所指登記冊的權益或淡倉。

其他資料 (續)

企業管治

董事認為，本公司已於本期間一直遵守上市規則附錄14所載的企業管治常規守則的守則條文。

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於本期間概無購買、贖回或出售本公司的任何上市證券。

進行證券交易的標準守則

本公司已就董事及本集團高級管理層進行證券交易採納一套不遜於上市規則附錄10所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則項下的規定標準（「標準守則」）的操守守則。經向所有董事及本集團高級管理層作出具體查詢後，所有董事及本集團高級管理層確認，彼等已於本期間一直遵守標準守則及本公司就董事及高級管理層進行證券交易的操守守則所載的規定標準。

承董事會命
華瀚生物製藥控股有限公司
主席
張岳

香港，二零一一年二月十六日